

Distr.  
GENERAL  
  
A/49/79  
S/1994/196  
18 February 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок девятая сессия Сорок девятый год  
Пункт 39 первоначального перечня\*  
СИТУАЦИЯ В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Украины при Организации Объединенных Наций от 18 февраля  
1994 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить заявление Министерства иностранных дел Украины от 18 февраля 1994 года о ситуации в Боснии и Герцеговине (см. приложение).

Буду признателен Вам за обеспечение распространения текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 39 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Владимир ХАНДОГИЙ  
Временный Поверенный в делах  
Постоянного представительства Украины  
при Организации Объединенных Наций

---

\* A/49/50.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Заявление Министерства иностранных дел Украины о ситуации в Боснии и Герцеговине, опубликованное 18 февраля 1994 года

В Украине с огромным вниманием следят за событиями в Боснии и Герцеговине.

Согласно последним сообщениям из Сараево, после достижения боснийскими сербами и мусульманами соглашения о прекращении огня при посредничестве командования Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) обе стороны приступили к выводу тяжелой артиллерии и передаче ее под контроль Организации Объединенных Наций.

Украина приветствует данные позитивные события и призывает участвующие в этом конфликте стороны продолжать их усилия, конечной целью которых должны являться соглашение о передаче всех вооружений под контроль Организации Объединенных Наций, полный вывод сербских подразделений из Сараево и занятие их позиций миротворческими силами. Демилитаризация Сараево и передача этого города под контроль Организации Объединенных Наций положили бы конец бессмысленному кровопролитию и послужили бы в качестве отправного пункта для достижения справедливого мирного урегулирования.

Украина считает, что отказ любой из сторон конфликта продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в выполнении достигнутых соглашений должен рассматриваться как вызов международному сообществу, пренебрежение решениями Организации Объединенных Наций и ситуация, которая может привести к применению силы, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и резолюциях Совета Безопасности 836 (1993) от 4 июня 1993 года и 844 (1993) от 18 июня 1993 года.

Министерство иностранных дел Украины настоятельно призывает политическое руководство сторон в конфликте и народы Боснии и Герцеговины продемонстрировать политическую мудрость и отбросить все оскорбления, упреки и недоверие, с тем чтобы раз и навсегда сделать выбор в пользу мира в регионе.

-----